|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 325 |  | audiit | **Σ** |  |  |  | audit | **F** |  |  | addiit | *Pah1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | generi | **F Γ** |  |  |  | G. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | Ilioneo | *Ah2O º* |  |  |  | alioneo | *Q* |  |  | ilioneos. | **Δ** |  |  | ilioleo | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | terras | **F Δ** *Pa Pc σ* |  |  |  | terram | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | *imperiis egere suis* | *E W* |  |  |  | i. e. s. | **Δ** |  |  | imperus es | **F** |  |  | imperiis egres suis | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | ignorantiam | **F** *Ah2***Γ** |  |  |  | ignorantia | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | ut | **Σ** |  |  |  | et | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | aequum | **Σ** |  |  |  | aequam | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | videatur | **Δ** º |  |  |  | videbatur | *Q* |  |  | uidetur | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 325 |  | est | **F Σ** |  |  |  | *om.* | *Pah1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | speculatione | *T* |  |  |  | speculationem | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | rumore | *T* |  |  |  | romore | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | aestimatione | *T* |  |  |  | extimatione | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | navibus(1º) |  | *Dan*. |  |  | manibus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | periisse | *F* |  |  |  | perisse | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | Oronte |  | *Dan*. |  |  | orante | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | Sicilia |  | *Masv.* |  |  | siciliam | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | concrematas |  | *Dan*. |  |  | concrematus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | quia(2º) | *F* |  | *antiquus auctor fort.* nam *scripsit* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | naupegia | *F* |  |  |  | naupegia naupegia | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | idem |  | *Dan*. |  |  | item | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | textrinum |  | *Dan*. |  |  | extrinum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 326 |  | neoria | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | nauticum | *T* |  |  |  | naucicum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | πλⲉρομa | *T* |  |  |  | plerima | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | VNDAM | **F Γ** |  |  |  | u. | **∆** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | pro ea |  | *Dan*. |  |  | propea | *F* |  |  | id est ea | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | sufficit | *F* |  |  |  | sufficiat | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | M. | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F Δ** *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | ut | *T* |  |  |  | *om.* | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 327 |  | posse | *T* |  |  |  | *om.* | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 328 |  | materia | *F* |  |  |  | materiam | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 328 |  | sint |  | *Dan.* |  |  | sit | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 329 |  | DEMVS | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 329 |  | νήιον | **Δ** |  |  |  | μηιον | **F** |  |  | union | **Γ** |  |  | μηον | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 331 |  | GENTE | **F Γ** |  |  |  | G. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 333 |  | pondus |  | *Dan.* | *cf. T* |  | pontus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | SELLAM | **F** *A* **Γ** |  |  |  | stellam | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | regni trabeamqve i<nsignia> n<ostri> | **Γ** |  |  |  | R. T. I. N. | **Δ** |  |  | regni et reliqua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | enim | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | curulis | **Σ** |  |  |  | culuris | **F** |  |  | curalis | *Oh2* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | diadema | **Σ** |  |  |  | deadema | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | ut aliarum | *τ* [**Γ**] |  |  |  | italarum | **Δ** *W* |  |  | aliarum | **F** |  |  | ut aliorum | *N* |  |  | uelut aliarum italarum | *E Y* |  |  | uelut aliarum | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | sciendum | **F Δ** *Pa γ W* |  |  |  | secundum | *Q N* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | curulem | **Σ** |  |  |  | cerulem | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | dictam | **Σ** |  |  |  | dietam | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | hi | *θ* **Γ** |  |  |  | hii | *O* |  |  | in | *J W* [**Δ**] |  |  | *om*. | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | tantum ea | **Σ** |  |  |  | ea tantum | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | qui triumphali curru invecti fuissent: sicut etiam palmata dicitur tunica toga quam merebantur | **F Σ** |  |  |  | *om*. | *W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | sicut | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | *om*. | *J* [**Δ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | palmata | **F Δ** *γ* |  |  |  | palma | *Jh1***Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | toga | **Σ** | Isid. |  |  | tunica | **F** *Pah2* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 334 |  | hi(2º) | **Σ** | *Isid*. |  |  | *om*. | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 335 |  | MEDIVM | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | COMMVNE | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 335 |  | quaerebant | **F Δ** |  |  |  | quaerebant ipsaque tellus | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 337 |  | qui | **F Σ** |  |  |  | quae | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 338 |  | LARGVS | **Δ** º |  |  |  | Largos | **F** |  |  | larguos | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 338 |  | opibus dives | **F Γ** |  |  |  | diuiciis | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 338 |  | donaret | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | donare | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 338 |  | LINGVAE |  | *cod. Ph1 Vergilii* |  |  | Lingua | *F* | *codd. rell. Vergilii* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 338 |  | frugum |  | *Serv. in A. 1.441 Arus. 63.4* (= *7.490.4*) |  |  | fructum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | FVTTILIS | *A Pah2N* |  |  |  | futulis | **Γ** |  |  | futtulis | **F** *W* |  |  | FVTILIS | *J O* [**Δ**] |  | *e* FVTVLIS*; similia locc. cett*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | nam | **Σ** |  |  |  | non | **F** |  |  | na | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | futile | *O* | *Don*. |  |  | fuitilis | *J* [**Δ**] |  |  | futtił | *A* |  |  | futtulis | **F** |  |  | futis | **Γ** |  |  | futilis | *Eh2* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | quoddam | **F Δ** º |  |  |  | condam | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | quo | **Σ** |  |  |  | quo angustae | **F** |  | *Compilator fort. quo antiqui scripsit* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | utebantur | **F Δ** º |  |  |  | utebatur | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | aqua | **Σ** |  |  |  | qua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | hausta | **Σ** |  |  |  | hausta quia aqua ad sacra veste hausta | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | terra | **Σ** |  |  |  | terram | **F** *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | unde | **F Σ** |  |  |  | unde et | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | vas est | **F Γ** |  |  |  | est uas | **Δ** *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | posset | *θ* **Γ** |  |  |  | possit | **F** |  |  | posse | *Pb* |  |  | possunt | *J* [**Δ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | positum | **F Δ** º |  |  |  | posotitum | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | inde | **Γ** |  |  |  | unde | **F Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | non futtilis | **F Δ** º |  | *vel sim*. |  | non fuit ilis | *Q* |  |  | futtile | *O* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 339 |  | bonus | **Fh2Σ** |  |  |  | bonis | *F* |  |  | bonius | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 340 |  | in(1º) | **F Σ** |  |  |  | non in | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 340 |  | movenda | **F Δ** *Pa Pc* |  |  |  | movendam | **Γ** |  |  | novenda | *Pb Y* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 340 |  | non in | **F Σ** |  |  |  | in | *N* |  |  | sed | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 340 |  | conprimenda | **F Δ** *Pa Pc W* |  |  |  | conpimenda | *O* |  |  | conprimendam | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 340 |  | seditione | **F Σ** |  |  |  | seditionem | *γ σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 341 |  | de patre ferebat | **F** |  |  |  | DE PAT. F. | **Δ** |  |  | d. f. s. | **Γ** |  |  | *varie* | *θ Pa Pc Pb N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 341 |  | ignobile | **Σ** |  |  |  | ignobilem | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 341 |  | penitus | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | penitum | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 341 |  | ignoratum | **F Δ** º |  |  |  | ignorantum | *Q* |  |  | *om.* | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 342 |  | sermone | **F Δ** º |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 342 |  | ostendit | **Σ** |  |  |  | ostedit | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 342 |  | eum | **Σ** |  |  |  | turnum | **F** |  |  | ut | *W* |  |  | concilium |  | *Thilo* | *malit* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 342 |  | et |  | *Murgia* |  |  | etiam ex | **F Σ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 342 |  | oratione | **Δ** *γ σ* |  |  |  | orationem | **F** |  |  | ortatione | *τ* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | OBSCVRAM | **F Γ** |  |  |  | O | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | agit | **F Σ** |  |  |  | ait | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | respondet | **Δ** *Pa Pc σ* |  |  |  | respondit | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | Latini | **F Δ** º |  |  |  | latinis | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | ante(1º) | **F Δ** *Pa Pc γ W* |  |  |  | in te | *Q N* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | oculos | **Σ** |  |  |  | oculis | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | omnia vestras | **F** |  |  |  | omnia v. | **Γ** |  |  | v. o. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | praedictum | **F Σ** | *Thilo suspicatur* | (*sed cf.* praedixit *inf.*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | de eo | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | deo | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | dirigit |  | *Dan*. |  |  | dirigi | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | quae a | *T* |  |  |  | quem | *F* |  |  | quae in |  | *Dan*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | filia | *T* |  |  |  | silia | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | reticuerat |  | *Dan*. | **D** *ad 354* |  | retierat | *F* |  |  | reticuit | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | natam <egregio genero dignisque hymenaeis des, pater, et pacem hanc aeterno foedere iungas |  | Verg. |  |  | natum et reliqua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | laturum in |  | *Dan*. |  |  | latorum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | libere |  | *Dan*. |  |  | liberi | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | lingua(2º) | *F* |  | *(sed cf.* 338, *ubi* **D** linguae *legisse videtur*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 343 |  | Turni obliqua invidia stimulisque agitabat amaris |  | Verg. |  |  | et reliqua | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | O | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | addidit | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | addit | *J γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | bone | **Σ** |  |  |  | bene | **F** *Pb Y* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | est | **F Δ** *Pa Pc γ W* |  |  |  | *om.* | *Q N* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | pessimus | **Σ** |  |  |  | possimus | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | alii |  | *Dan*. |  |  | alibi | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 344 |  | saepe |  | *Murgia* |  |  | se | *F* |  |  | saepe κα*τ*’ ἀν*τ*ίφρα*σ*ιν *vel* εἰρωνικῶς |  | *Thilo* | *dubitanter* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | verentur | **F Σ** |  |  |  | verenter | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | significat | **Σ** |  |  |  | significant | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | mussat | *A* º |  |  |  | mussant | **F Δ** |  |  | missat | *O* |  |  | mussas | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | *quos generos vocet* | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | susurrant | **F Γ** |  |  |  | susurrat | **Δ** |  | fort. | susurrait | *Jh1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | mussant | **Δ** |  |  |  | mussantque |  | Verg. |  | *om*. | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | oras et l. sed | **Δ** |  |  |  | oras et l. si | *O* |  |  | et | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | mussare | **Σ** |  |  |  | obmussare | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | queribundum | *F* |  | *(nam gerundo pro infinitivo uti videtur Compilator: cf.* **D ad A.** *10.68*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | tectius |  | *Thilo* |  |  | letius | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 345 |  | quiescunt | *T* |  |  |  | quiescum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 346 |  | REMITTAT | **F Γ** |  |  |  | R. tumores | **Δ** |  |  | Tumores | *θ* |  |  | remittat. tumores | *W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 346 |  | nostros | **F Δ** º |  |  |  | nostro | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 346 |  | remittat | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | remitta | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 346 |  | artubus |  | *Dan*. |  |  | artabus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | OB | **Σ** |  |  |  | ab | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | AVSPICIVM | **Γ** |  |  |  | A. | **Δ** |  |  | auspicium infaustum | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | periit | **Δ** *σ* |  |  |  | perivit | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | et infaustis | *F* |  |  |  | et infandis | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | ominibus | **F Σ** |  |  |  | omnibus | *γ W* |  |  | omī | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | forsitan | **F** *A* **Γ** |  |  |  | forsitant | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | superare | **F Γ** |  |  |  | vincere | **Δ** |  |  | superari | *σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | exprimere | **Σ** |  |  |  | Drancis supprimere | **F** |  |  | obtemperari supprimere | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | celavit | **Σ** |  |  |  | celaverit | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 347 |  | obtemperare noluit | **Σ** |  |  |  | noluit | *Pc* |  |  | mori gerari nolunt | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 348 |  | pro quamvis | *T* |  |  |  | *om.* | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 350 |  | VRBEM | **F Γ** |  |  |  | V. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 350 |  | LVCTV |  | Verg. |  |  | luctum | **F** |  |  | l. | *Pc* |  |  | *om*. | **Σ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | illud | **F Γ** |  |  |  | illuc | **Δ** |  |  | ad illud | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | deseruit | **Δ** *Pa Pc W* |  |  |  | deserit | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | Iunone | **Σ** |  |  |  | iunona | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | non(1º) | **F Γ** |  |  |  | pro | *Pa Pc γ* |  |  | quod non | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | fuga | **F Δ** º |  |  |  | fugat | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | ARMIS | **F Γ** |  |  |  | A. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | congruit | **Γ** |  |  |  | convenit | (=**DS**) **F Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | sunt verba | **F Σ** |  |  |  | verba sunt | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | uti | **Σ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | oratione | **F Δ** *Pa Pc γ N* |  |  |  | ratione | *Q Wh1*[**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | ei | **F Σ** |  |  |  | et | *σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | obicit Turnus | **Δ** |  |  |  | turnus dicit | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | tuto | **Δ** *Pa Pc E σ* |  |  |  | tut | *Q* |  |  | tota | **F** |  |  | totu | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | item (383) *proinde tona eloquio* | **F Σ** |  |  |  | *om*. | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | tona | **Δ** *Pa Pc γ* |  |  |  | tota | **F** |  |  | tonat | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | Drancem | **F Δ** º |  |  |  | drance librancem | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | librare | **Δ** º |  |  |  | liberare | **F** *Eh1* |  |  | librarem | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | se | **F** *Pa Pc γ W* |  |  |  | sed | **Δ** *Q N* |  |  | si | *O* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | unde(2º) | **F Γ** |  |  |  | inde | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | ventis | *T* |  |  |  | ventus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | bellum | **F Δ** º |  |  |  | in bellum | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | cives | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | *cum gente deorum* | **F Γ** |  |  |  | cum ... de eorum | *Q* |  |  | c. g. d. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | pugnat |  | *Masv.* |  |  | pugnet | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 351 |  | deorum(2º) |  | *Masv.* |  |  | *om.* | *F* |  | *cf. Serv. ad A. 11.477* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | etiam (2o) | *F* Σ | *Terentii* |  |  | etiam hoc |  | *cod. A Terentii* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | recipiatis *hoc loco* | *F* |  |  |  | recipiatis *post* gregem |  | *Ter.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | DICIQVE IVBES |  | Verg. |  |  | dici qui iuues | **F** |  |  | dicique in | **Γ** |  |  | *om*. | **Δ** |  |  | *varie* | *Pah2Pc σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | aurum ebur sellam | | *ed. Mil. 1475* |  |  | aurum ebur sella | **Δ** *W* |  |  | aurum | **Γ** |  | fort. *recte* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | navibus | **F Σ** |  |  |  | navalibus | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | dardanidis | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 352 |  | ab | **F** |  |  |  | *om.* | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 354 |  | imperative | *T* |  |  |  | imperatione | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 354 |  | offerendam |  | *Dan*. |  |  | offerendum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 355 |  | GENERO | **F** º |  |  |  | genio | *Q* |  |  | G. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 355 |  | DIGNISQVE | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 355 |  | HYMENAEIS |  | Verg. |  |  | hymenatis | **F** |  |  | h. | *Pa Pc* |  |  | u. | **Γ** |  |  | y | *W* |  |  | *om*. | **Δ** *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 355 |  | indignus | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | indignis | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | FOEDERE | **F Γ** |  |  |  | F. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | FIRMES | **Γ** | codd. *Mh2Rr Vergilii* |  |  | iungas | (=**DS**) **F** | **codd.** *MP*ω *Vergilii* |  | *om*. | **Δ** |  | *cf. app. ad 363* foedere firmes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | coniunctione(1º) | **F Σ** |  |  |  | coniunctionem | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | nam munera et contemni poterant, generis vero coniunctione | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | generis | **Γ** |  |  |  | genero | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | vero | **F Γ** |  |  |  | *om*. | *Pah1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | in aeternum | **F Γ** |  |  |  | aeterne | **Δ** |  |  | aeternae | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | foedera | **F Σ** |  |  |  | foedere | *γ W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | etiam(1º) | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | et eam | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | debere | **F Δ** º |  |  |  | deberetur | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | et(2º) | **F Σ** |  |  |  | *om*. | *γ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | Aenean esse | **F** *θ Pa* |  |  |  | Aemean esse | **F** *θ Pa* |  |  | aenea esse | *J* |  |  | aeneae necesse | *Q* [**Γ**] |  |  | aeneam necesse | *γ σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 356 |  | praeferendum | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | p proferendum | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | terror | **F Δ** º |  |  |  | terros | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | terrorem(1º) | **F Δ** º |  |  |  | errorem | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | metus | **Σ** |  |  |  | meus | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | habent | **Σ** |  |  |  | habet | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | et bene involvit |  | *Thilo* |  |  | bene voluit | *T* |  |  | aliene voluit | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | audiente | *T* |  |  |  | audienti | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 357 |  | ut(2º) | *F* |  |  |  | scilicet ut | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 358 |  | veniamqve oremvs ab ipso | **F Γ** |  |  |  | O. A. I. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 358 |  | et cedat | *T* |  |  |  | et cadat | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 358 |  | regi(2º) |  | *Thilo* | *ex Verg.* |  | *om.* | *F T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 358 |  | id est quod | *F* |  |  |  | quod scilicet | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 358 |  | quod autem hic dixit cedat, mox ait (366) pone animos et pulsus abi | *F* |  | *(cf. T; antiquus commentator fort. sic vel sim. scripsit:* hic autem cedat, mox pone ... abi, *in quo de mutata persona loquebatur*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 360 |  | TOTIENS | **F Γ** |  |  |  | T. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 360 |  | in aperta pericvla cives proicis | | Verg. |  |  | in ... proici | **F** |  |  | in a. p. | **Γ** |  |  | *om.* | *Δ N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 360 |  | universa | **F Δ** º |  |  |  | universo | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 361 |  | uni | **F Δ** º |  |  |  | unici | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 361 |  | caput(1º) | *T* |  |  |  | aput | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 361 |  | illic | **FΣ** | *cod. p Terentii* |  |  | em illic |  | codd. *Terentii plerique* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 361 |  | est huic rei |  | *Ter.* |  |  | huic rei est | **F Γ** |  |  | est rei | **Δ** |  |  | rei est | *W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 361 |  | Asinaria |  | *Dan*. |  |  | asinoria | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 361 |  | *fui argento inveniendo* | *F* |  |  |  | argento fui hodie reperiundo |  | codd. *Plauti* |  | argento fui <tibi> hodie reperiundo |  | *Fleckeisen* (*1871, 41*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | BELLO | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | omnes, tvrne ‘te poscimus | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | TVRNE | **F** |  |  |  | t. | **Γ** |  |  | *om*. | *γ N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | es | **F Δ** º |  |  |  | est | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | iam | **Δ** *γ σ* |  |  |  | *om*. | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | *omnes* invidiose, ut et Latinus hoc poscere videatur | *F T Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | omnes | *F T* |  |  |  | omnes autem | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | ut | *F T* |  |  |  | quasi | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | et | *F Pc* |  |  |  | *om.* | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 362 |  | Latinus hoc | *F* |  |  |  | hoc latinus | *T Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 363 |  | INVIOLABILE PIGNVS | **F** |  |  |  | inviolabile p. | *Pa Pc* |  |  | inviolabilem | *Q* [**Γ**] |  |  | inviolabile | *γ σ* |  |  | IN V. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 363 |  | Laviniam | **Σ** |  |  |  | lavinam | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 363 |  | foedere firmes | **F Γ** |  |  |  | F. | **Δ** |  | (*cf. app. ad 356*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | QVEM | **F Γ** |  |  |  | QVE | **Δ** *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | FINGIS | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | tibi | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | fingis | **F Γ** |  |  |  | *om*. | **Δ** |  |  | finges | *N* |  |  | finges | *Eh1* |  | *fort.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | ne | **F Δ** º |  |  |  | nec | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | minime credatur | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | credatur minime | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | nil | **F Δ** *W* |  |  |  | nihil | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 364 |  | moror | **F Δ** º |  |  |  | moreor | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 367 |  | AGROS | **F Γ** |  |  |  | dotalis | agros | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 367 |  | agricultores | *Pc* |  |  |  | agricultures | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 367 |  | militiam | **F Γ** |  |  |  | malitiam | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 367 |  | cultoribus agros | **F Γ** |  |  |  | c. a. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 369 |  | regia cordi est | **F Γ** |  |  |  | R. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 369 |  | alibi | **F Δ** º |  |  |  | haec libi | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 369 |  | Amatae | **F Γ** |  |  |  | a. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 371 |  | CONTINGAT R. C. | **Γ** |  |  |  | R. | **Δ** |  |  | et reliqua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 371 |  | nec utile nec |  | *Dan*. |  |  | ne utile ne hoc | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 371 |  | honestum |  | *Dan*. |  |  | honestam | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | INFLETAQVE | **Σ** |  |  |  | inflectaque | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | perierant | **F Γ** |  |  |  | perierunt | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | est | **F** *θ* **Γ** |  |  |  | ēē | *J* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | qui(2º) | **Σ** |  |  |  | qui in | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | ad Turnum | **F Δ** º |  |  |  | *om.* | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | pertinet | **Σ** |  |  |  | pertinent | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 372 |  | in(2º) | **F Δ** |  |  |  | *om*. | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | heia | **Σ** |  |  |  | etiam | *σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | hortantis adverbium est | **F Δ***W* |  |  |  | est hortantis adverbium | **Γ** |  |  | est indubitanter adverbium est | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | etiam(2º) | *F* |  |  |  | etiam tu hoc |  | *Ter.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | responde | *F* | codd. *T erentii* |  |  | respondes |  | *Don.* | *ad Ad. 550* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | et est | **F Σ** |  |  |  | et | *W* |  |  | *om.* | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | arma | **F Γ** |  |  |  | A. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | tenentem |  | Verg. |  |  | tenentes | **F** |  |  | t. | **Σ** |  |  | parat | *σ* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | Rutulis cecidisti in arvis |  | Verg. |  |  | et reliqua | *F* |  |  | *om.* | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 373 |  | quin tu | *T* |  |  |  | quinto | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 374 |  | habes | *T* |  |  |  | havens | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 374 |  | Marte | *T* |  |  |  | morte | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 374 |  | patrii | *T* |  |  |  | patri | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 377 |  | PECTORE | **Σ** |  |  |  | pectora | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 377 |  | VOCES | **F Γ** |  |  |  | V. | **Δ** |  |  | *om.* | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 377 |  | more suo | **Γ** |  | *ante* habitum |  | more suo | **F Δ** |  | (*post* ostendit*; cf. Serv. ad A. 1.520*, *2.115*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | SEMPER | **F** |  |  |  | s. | **Γ** |  |  | *om*. | **Δ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | d<rance> t<ibi> c<opia> f<andi> tvm cvm b<ella> m<anvs> p<oscvnt | **Γ** |  |  |  | D. ... M. P. | *Q* |  |  | D. | **Δ** |  |  | et reliqua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | vi | **Δ** *Pah2γ σ* |  |  |  | VI | *Q vel Qh2* |  |  | via | **F** |  |  | vis | *R* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | vituperari | **Σ** |  |  |  | vituperare | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | vituperantur | **F Δ** º |  |  |  | vituperuntur | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | est(1º) | **Σ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | eam | **F Δ** *Pa γ W* |  |  |  | etiam | *Q N* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | incumbis | **Δ** *Pa γ W* |  |  |  | incumbens | **F***Q* [**Γ**] |  |  | incumbes | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | oratione<m>(1º) | *T* |  |  |  | rationem | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | prolata<m> | *T* |  |  |  | prolatim | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | sane | *F* |  |  |  | et | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | responsurus |  | *Dan*. |  |  | responsurum | *F* |  |  | responsur | *T* |  | (*signa superscripta excisa sunt*; *fort. primitus* responsurus) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | Turnus | *F* |  |  |  | *om.* | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | Drance | *T* |  |  |  | drante | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | defendit | *F* |  |  |  | defendere debuit et | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | bello(1º) | *T* |  |  |  | bella | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | dicit(1º) | *F* |  |  |  | ferre | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | dicit(2º) | *Th1* |  |  |  | vicit | *F* |  |  | dicit reprehende do | *Th2* |  | (*sic*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | infirmus | *T* |  |  |  | infirmas | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | semper Drance |  | Verg. |  |  | dr | *T* |  |  | *om.* | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | distinet | *T* |  |  |  | destinet | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | *hostem a*<*gger*> *m*<*urorum* | | Verg. |  |  | hostis et reliqua | *F* |  |  | h. a. m. | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | pro se agit | *F* |  |  |  | agit pro se | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | id | *F* |  |  |  | *om.* | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | Iliaco | *F* |  |  |  | iliaco inquit | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | qui | *F* |  |  |  | q. | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | sanguine | *F* |  |  |  | sanguine *post* Thybrim |  | Verg. |  | c. | *T* |  |  | crescere *hoc loco* |  | *Verg.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | Thybrim |  | Verg. |  |  | tybrum | *F* |  |  | th. | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | in futurum spes nulla | *F* |  |  |  | spes nulla in futurum | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | exsecratur omen (399) capiti cane | *F* |  |  |  | nulla s. b. capiti cane inquit | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 378 |  | omen |  | *Dan*. |  |  | umen | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |